



الأمم المتحدة

UNEP/WHO/UNEP

Distr.
GENERAL

A/44/219
S/20583
10 April 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون

البنود ٣١ و ٧٣ و ١٤٣ من

القائمة الأولية*

الحالة في كمبوتشيا

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص

بتعزيز الامن الدولي

تسوية المنازعات بين

الدول بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، موجهة إلى

الامين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية

لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم طيه ، للعلم ، نص البيان المؤرخ في ٦ نيسان/أبريل ١٩٨٩ والصادر عن صاحب السعادة السيد م. خيو سامغان نائب رئيس كمبوتشيا الديمقراطية للشؤون الخارجية ، باستنكار مناورة الانسحاب الانفرادي التي تقوم بها السلطات الغيبتنامية .

وسأكون شديد الامتنان لكم لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٣١ و ٧٣ و ١٤٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) شيون براسيث

الممثل الدائم

مرفق

بيان مؤرخ في ٦ نيسان/أبريل ١٩٨٩ صادر عن
نائب رئيس كمبوتشيا الديمقراطية للشؤون الخارجية

في ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩ لجأت سلطات هانوي من جديد إلى الاعيها الدعائية المتمثلة بإعلان انسحابها الانفرادي من كمبوتشيا .

وقد سبق لصاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك زعيم المقاومة الوطنية الكمبودية ورئيس كمبوتشيا الديمقراطية أن كشف النقاب عن هذه الاعييب .

ولا يمكن للمقاومة الوطنية الكمبودية والحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية وشعب كمبوتشيا قبول مثل هذا الادعاء الانفرادي الذي يلجأ اليه المعتدون الفيتناميون ، إذ لن يتم الانسحاب الحقيقي للقوات الفيتنامية إلا بالاشراف والتحقق الفعّالين من جانب الامم المتحدة .

لقد استطاع المجتمع العالمي أن يستشف الاعييب الانسحاب الفيتنامي الانفرادي التي تُعد محاولة للقيام بما يلي :

١ - نفض فييت نام أيديها من مشكلة كمبوتشيا ؛

٢ - عدم قبول الاشراف والتحقق الفعّالين من جانب الامم المتحدة بما يمكن فييت نام من الإبقاء على قواتها في كمبوتشيا لمتابعة حربها العدوانية واحتلالها وتصوير هذه الحرب للمجتمع الدولي بأنها "حرب أهلية" ؛

٣ - عدم قبول حل النظام العميل ودولة كمبوتشيا الديمقراطية في وقت واحد ، وعدم قبول تشكيل حكومة رباعية مؤقتة بقيادة صاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك .

ونود أن نناشد المجتمع الدولي أن يواصل تنديده بإدعاء السلطات الفيتنامية بالانسحاب الانفرادي ، وأن يطالب فييت نام بسحب جميع قواتها من كمبوتشيا تحت اشراف وتحقق دولي فعّال من جانب الامم المتحدة ، وبقبول تشكيل حكومة رباعية مؤقتة بقيادة صاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك .

كما نود أن نناشد المجتمع الدولي أن يواصل دعمه لخطة السلم المؤلفة من
٥ نقاط والتي عرضها صاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك ولصيغ الحكومة
الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية الصادرة في ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩ لتنفيذ هذه الخطة .

وإن إيجاد حل لمشكلة كمبوتشيا على أساس هاتين الوثيقتين هو وحده الذي يضمن
الانسحاب الحقيقي لجميع القوات الفيتنامية من كمبوتشيا ، ويوفر امكانية التوصل
إلى مصالحة وطنية حقيقية بين جميع الكمبوتشيين ، ويعيد السلم إلى كمبوتشيا
كبلد مستقل محايد متحد لا مساس بوحدة أراضيه ، ويؤمن السلم والأمن والاستقرار في
منطقة جنوب شرقي آسيا وآسيا - المحيط الهادئ .
